

# ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАУКОВУ ДІЯЛЬНІСТЬ НПП КАФЕДРИ АНГЛІЙСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ ЗА 2025 РІК

## Навчальні посібники

1. Bogachevska L., Petryna O., Semak O. Diplomacy: How It Works. Практикум. Івано-Франківськ: Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2024. 100 р.
2. Тронь Ю.О., Тронь А.А., Книш Л.О. Англо-український/ українсько-англійський словник для спеціальності “Геодезія”. Івано-Франківськ: ІФНТУНГ, 2025. 150 с.  
[https://search.library.nung.edu.ua/DocDescription?doc\\_id=479253](https://search.library.nung.edu.ua/DocDescription?doc_id=479253)
3. Тронь Ю.О., Тронь А.А. Indirect Speech: Навчально-методичний посібник. Івано-Франківськ: ІФНТУНГ, 2025. 110 с.  
[https://search.library.nung.edu.ua/DocDescription?doc\\_id=478914](https://search.library.nung.edu.ua/DocDescription?doc_id=478914)
4. Базів М.М., Гаврилишин А.В., Галярник А.Я. The Midnight Library (by Matt Haig). Student’s book: Навчально-методичний посібник для домашнього читання англійською мовою для студентів 1 курсу: електронне видання. 2025. 67 с.

## Розділи монографій

1. Fomin, K., Hryhoriv, O., Dodu-Gugea, L., Zakharova, O., & Mykhailyshyn, L. (2025). Bezpekovi vymiry sotsialno-ekonomichnoho rozvytku ta stiikosti krain YeS [Security dimensions of socio-economic development and resilience of EU countries]. In *Modern finance: Global challenges and national security* (Vol. 2, pp. 457–468). Universytetska dumka. <https://doi.org/10.35774/book.2025.978-966-654-890-3.vol2>
2. Fomin, K. (2025). *English reloaded: University learning space in the era of digitalization*. In *Development of modern science: Experimental and theoretical research* (pp. 7–13). Scientific interdisciplinary monograph. <http://www.tsatu.edu.ua/vmf/wp-content/uploads/sites/17/development-of-modern-science-experimental-and-theoretical-research-1.pdf>
3. Гуляк Т. Жанрова парадигма жіночого детективного роману. Від джерел українського європеїзму: колективна монографія. Івано-Франківськ: “Нова зоря”, 2025. С. 122-142. ISBN 978-966-640-585-5
4. Малишівська І., Лісовська І. Український літературний екзистенціалізм: впливи та прояви. Від джерел європеїзму: до 90-річчя від дня народження професора Володимира Матвіїшина : колективна монографія / за ред. І. Девдюк, Н. Яцків. Івано-Франківськ: Видавництво “Нова Зоря”, 2025. С. 143-163.
5. Лілія Богачевська, Наталія Яцків. Comparative literary aspect of Ukrainian translations of Ch. Dickens’s “Christmas Carol in Prose” by Ivan Andrusiak and Alexandr Від джерел українського європеїзму: до 90-річчя від Дня народження професора Володимира Матвіїшина : колективна монографія / за ред. І. Девдюк, Н. Яцків. Івано-Франківськ: Видавництво «Нова Зоря», 2025. Розділ 20, С. 352 – 366. ISBN 978-966-640-585-5
6. Kuravska N., Marchuk T., Mueller K., Sabadash D. EFL class communication challenges from a wartime perspective // *Voices of Courage and Vulnerability*.

Teaching English in a Society at War (Ukraine 2022–2023) / ed. by R. M. Senyshyn, A. E. Lypka. – Florida : SSTESOL Press, 2025. – P. 80–86. Hard-cover

7. Марчук Т., Девдюк І. Модерна драма в Україні та США: етапи становлення, культурні контексти. Від джерел українського європеїзму: до 90-річчя від Дня народження професора Володимира Матвіїшина : колективна монографія / за ред. І. Девдюк, Н. Яцків. Івано-Франківськ: Видавництво «Нова Зоря», 2025. Розділ 4, С. 51 – 72. ISBN 978-966-640-585-5

8. Кобута Світлана. Антиколоніальні мотиви у творчості Джорджа Орвелла та Івана Багряного: компаративний аспект. Від джерел європейського європеїзму: до 90-річчя від дня народження професора Володимира Матвіїшина: колективна монографія/ за ред. І.Девдюк, Н.Яцків. Івано-Франківськ. Видавництво “Нова Зоря”, 2025. - С. 163-180 ISBN 978-966-640-585-5

### **Видання Scopus / Web of Science**

1. Bystrov, Y. 2025. Holocaust Remembrance, Resilience, and Reconciliation in Alicia Appleman-Jurman’s and Anita Ekstein’s Memoirs: A Comparative Literary Analysis of Narrative Strategies. *Roczniki Humanistyczne*. Vol. 73, no. 11, 43-59. DOI: <https://doi.org/10.18290/rh257311.3>

2. Bystrov, Y., Livingstone, D. 2024. 'What a weird word it is': typographic meaning-making in Robert Nye's *The Late Mr. Shakespeare* from a multimodal perspective. *Brno Studies in English*. Vol. 50(2), 35-49. <https://doi.org/10.5817/BSE2024-2-2>

3. Bystrov, Y. (2025). In Between Media from the Perspectives of Linguistics, Literary and Translation Studies. [Review of Vorobyova, O., Savchuk, R., Taranenko, L. (eds.), *Cross-disciplinary horizons of intermediality: Linguistics – Literary studies – Translation studies*]. *Przegląd Wschodnioeuropejski*, 16(2), 379-381. <https://doi.org/10.31648/pw.12141>

4. Svitlana Yatsiv, Ihor Romanyshyn, Yulia Demchuk. The Method of Ensuring Equal Participation of Students during group work in the Crisis of the Covid-19 Pandemic. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National university*. Vol.10 №1(2023), 61-75. DOI: <https://doi.org/10.15330/jpnu.10.1.61-75>

5. Romanyshyn, I., & Freiuk, I. (2024). Implementing Learner Autonomy in English as a Foreign Language Classroom Through a Flipped Classroom Pedagogical Approach. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*, 11(3), 26–35. <https://doi.org/10.15330/jpnu.11.3.26-35>

6. Mykhailo Podoliak, Olena Zagranovska, Viktoriia Posmitna, Nataliya Golovchak. Evaluating the Impact of AI-Based Tools on Language Proficiency and Motivation: Experimental Evidence from Philology Students in Ukraine. *Journal of Research, Innovation and Technologies*. Vol. 4, № 3(2025), 271-282. DOI: <https://doi.org/10.56578/jorit040303>

7. Erlichman, A., Kulchytska, O. 2024. What Is Not in the Text: Towards the Problem of Implicitness in Drama. *Analele Universității din Craiova. Seria Științe Filologice. Lingvistică*. Vol. XLVI, No. 1-2. P. 90–104. <https://doi.org/10.52846/aucssflingv.v46i1-2.128>

8. Piekarski, G., Budnyk, O., Fomin, K. (2025). Promoting Inclusion and Diversity: Pathways to Preparing Future Teachers (Insights from Ukraine and Poland). *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*. 12, 1 (Mar. 2025), 80–95. DOI: <https://doi.org/10.15330/jpnu.12.1.80-95>

URL: <https://journals.pnu.edu.ua/index.php/jpnu/article/view/9049/9030>

9. Budnyk, O., Okliievych, N., Smoliuk, S., Yemchyk, O., & Fomin, K. (2025). Mental health during wartime. The Ukrainian case in the 21st century: on the increase of anxiety among students and teachers. *Health Problems of Civilisation*, 19(4), 395-406. DOI: <https://doi.org/10.5114/hpc.2024.144677>

<https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=59150632400>

URL: <https://www.termedia.pl/MENTAL-HEALTH-DURING-WARTIME-THE-UKRAINIAN-CASE-IN-THE-21ST-CENTURY-ON-THE-INCREASE-OF-ANXIETY-AMONG-STUDENTS-AND-TEACHERS,99,55067,1,1.html>

10. Budnyk, O., Chervinska, I., Blyznyuk, T., & Fomin, K. (2024). Cooperation between teachers and parents of children who have disabilities. In O. Budnyk & S. Sydoriv (Eds.), *The space of inclusive education: Voices from Ukraine and beyond* (Vol. 53, pp. 53–60). Brill. Scopus.

DOI: [https://doi.org/10.1163/9789004688131\\_007](https://doi.org/10.1163/9789004688131_007) (індексовано в 2025р.)

<https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=59150632400>

URL: <https://brill.com/display/book/9789004688131/BP000020.xml>

11. Palahniuk, M., Fomin, K. (2023). Development of the world view and values of technical university students in the context of spiritual and moral education. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*, 10(1), 99–107.

<https://doi.org/10.15330/jpnu.10.1.99-107> (індексовано в 2025р.)

<https://www.scopus.com/pages/publications/105006818224?origin=resultslist>

12. Fomin, K. (2023). Professional development of future primary school teachers: Enhancement of scientific research activities. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*, 10(3), 163–172. (індексовано в 2025р.)

<https://doi.org/10.15330/jpnu.10.3.163-172>

<https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=59150632400>

13. Fomin, K. (2024). Educational dialogue: Several aspects of enhancing preservice teachers' reflective and proactive readiness for teaching practice. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*, 11(1), 59–71.

<https://doi.org/10.15330/jpnu.11.1.59-71>

<https://www.scopus.com/pages/publications/105006811320?origin=resultslist>

(індексовано в 2025р.)

14. Bilyk, O., Goshylyk, N., Malyshevskaya, I., & Pyliachyk, N. (2025). Enhancing Creative Writing through Multimodal Pedagogy in Language Education. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*, 12(3), 101-112.

<https://doi.org/10.15330/jpnu.12.3.101-112>

15. Bilyk, O., Malyshevskaya, I., & Pyliachyk, N. Ways of Engaging First-Year Students in Discussions Through Small Group Work. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*. 2023. Vol. 10 No.1. pp. 76-86. <https://doi.org/10.15330/jpnu.10.1.76-86> indexed in 2025

16. **Malyshevskaya, I.**, & Livingstone, D. (2025). Translating and Interpreting George Orwell in Ukraine: A Study of Literary and Critical Engagement. *American & British Studies Annual*, 18, 30–42. DOI: 10.46585/absa.2025.18.2775

17. Sabadash, D., Riegler, S., & **Kuravska, N.** (2025). Integrating Intercultural Communicative Competence into Tertiary Education for Sustainable Development: a COIL Project-Based Perspective. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*, 12(3), 186–206. <https://doi.org/10.15330/jpnu.12.3.186-206>

18. **Fomin, K.**, Budnyk, O., Romanyshyn, R., Lytvyn, I., Bondar, V., Nikolaesku, I., Palkush, V., (2025). Educational innovation: Synergy of art therapy and play-based learning in preschool and primary school age. *Revista Brasileira de Educação do Campo*, 10, e20058. <https://doi.org/10.70860/ufnt.rbec.e20058>
19. **Fomin, K.**, Budnyk, O., Okliievych, N., Smoliuk, S., Yemchyk, O. (2025). Mental health during wartime: The Ukrainian case in the 21st century on the increase of anxiety among students and teachers. *Health Problems of Civilization*, 19(4), 395–406. <https://doi.org/10.5114/hpc.2024.144677>

### **Фахові видання (категорія Б)**

1. Гуляк Т.М. Мотив загадковості в романі Рут Веа “Та дівчина”. *Прикарпатський вісник НТШ. Слово*. Івано-Франківськ: Видавництво Івано-Франківського технічного університету нафти і газу, 2025. № 21 (77). С. 206-216. doi: 10.31471/2304-7402-2025-21(77)-206-2
2. Гуляк Т.М., Матіяш-Гнедюк І.М. Особливості використання лексичних перекладацьких трансформацій для перекладу тексту політичної новини (на матеріалі новин ВВС). *Слобожанський науковий вісник. Серія: Філологія*. Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка. 2025. №11. С. 30-35. doi: <https://doi.org/10.32782/philspu/2025.11.5>
3. Bystrov, Y., Bolshakov, N. Comparative analysis of the effectiveness of large language models for metaphor identification: zero-shot and fine-tuning methods. *Folium*. Одеса : Видавничий дім «Гельветика», 2025. № 7. С. 61-68. DOI: 10.32782/folium/2025.7.9
4. Bystrov, Y. Metaphorical Conceptualization of Travel Narrative in Kulyk Keefer’s Memoir *Honey and Ashes*. *Записки з романо-германської філології*. 2025. Випуск 1(54). С. 81-95. DOI: 10.18524/2307-4604.2025.1(54).338545
5. Бистров Я., Мироник М. Синергія вербальних і невербальних засобів в англomовній мультимодальній телевізійній рекламі продуктів харчування. *Наукові записки. Серія: Філологічні науки*, 1(214), 179–187. <https://doi.org/10.32782/2522-4077-2025-214.1-2>
6. Mintsyts, E. Language and Culture in the Context of Victoria Belim’s Memoir “The Rooster House”: Nationally Biased Lexicon. *Folium*. Одеса : Видавничий дім “Гельветика”, 2025. № 6. С. 108-113. DOI: <https://doi.org/10.32782/folium/2025.6.15>
7. Mintsyts, E. Blending of Diverse Layers of Memory in a Memoir. *Journal of Vasyl Stefanyk Precarpathian National University. Philology*, 2024. Vol. 11. P. 74-83. doi: 10.15330/jpnuphil.11.74-83
8. Mintsyts, E. Emotiveness of Contemporary Memoir Literature: Case Study on Victoria Belim’s Novel. *Записки з романо-германської філології*, 2024. № 2 (53). С. 118-128. DOI: 10.18524/2307-4604.2024.2(53).323942
9. Романишин, І. М., Тішечкіна, К. В., & Саламатіна, О. О. Практична підготовка майбутнього вчителя іноземних мов в умовах війни: виклики і можливості. *Академічні візії*, № 46 (2025). Вилучено із <https://academy-vision.org/index.php/av/article/view/2148>

10. Галярник А.Я., Гарбера С.Г., Михайлюк Л.В. Методи дослідження варіативності дієслів у сучасній англійській мові. *Вісник науки та освіти*. 2025. № 1(31). С. 231-241 [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-1\(31\)-231-241](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-1(31)-231-241)
11. Куравська Н.Ю., Заграновська О.І., Ловчук Ю.Ю. Типи мовленнєвих актів, їхні структурно-семантичні характеристики та особливості їх вживання в сучасному англомовному дискурсі. *Вісник науки та освіти*. Київ, 2025. Вип. 1 (31). С. 361-374. DOI: [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-1\(31\)-361-373](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-1(31)-361-373)
12. Дойчик, О., & Шкорута, І. (2025). Конфігурація наративних ментальних просторів у психотерапевтичному дискурсі Ірвіна Ялома. *Folium*, (7), 94–103. <https://doi.org/10.32782/folium/2025.7.14>
13. Дойчик О., Ганзін В. (2025). Наратив війни: визначення і структура (контекст сучасних збройних конфліктів). *Науковий вісник Херсонського державного університету. Серія германістика та міжкультурна комунікація*. Вип. 1. С. 9-15. <https://doi.org/10.32999/ksu2663-3426/2025-1-2>
14. Дойчик, О.Я., Шкорута, І.І. (2025). Концептуальна інтеграція наративних ментальних просторів як когнітивна модель об'єктивації психотерапії у дискурсі Ірвіна Ялома. *Закарпатські філологічні студії*. Вип. 41 (1), С.106-111. DOI <https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2025.41.1.17>
15. Дойчик О.Я., Лаціна В.Б. (2025). Механізми творення концептуальних метафор з корелятами GREEN та RED у галузі ІТ та менеджменту. *Закарпатські філологічні студії*. Вип. 40 (1), С.69-75. DOI <https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2025.40.1.10>
16. Olga Kulchytska, Iryna Malyshevskaya. 2025. Locations and Objects as Cues in Interpretation of Dramatic Texts (Based on «An Inspector Calls» by J. B. Priestley). *Folium*, 5. P. 89–94. <https://journals.pnu.if.ua/index.php/folium/article/view/269/263>
17. Наталія Телегіна. Психологічний хронотоп в романі Джона Фаулза «The French Lieutenant's Woman». «Folium» № 6. 2025. С. 190 – 195. <https://journals.pnu.if.ua/index.php/folium/issue/view/24>
18. Наталія Телегіна, Христина Оробець. Сни як засіб психологічного зображення в романі Ірвіна Шоу «Two Weeks in Another Town». *Актуальні питання гуманітарних наук*. № 89. 2025. Том 2. С. 263 – 268. <https://www.apfn-journal.in.ua/89-2025>
19. Наталія Телегіна, Христина Яцушак. Музикалізація як характерна риса стилю Кадзуо Ішігуро на матеріалі оповідання «Crooner». *Актуальні питання гуманітарних наук*. № 89. 2025. Том 2. С. 268– 275. <https://www.apfn-journal.in.ua/89-2025>
20. Fomin, K., Kindrachuk, N., Budnyk, O., & (2025). Inkluzivna osvita v epitsentri zmin: Mentalne zdorovia studentiv v umovakh viiny [Inclusive education at the epicenter of change: Mental health of students in a time of war]. *Osvitni obrii*, 1(60), 106–112. <https://doi.org/10.15330/obrii.60.1.106-112>
21. Девдюк, І., & Малишівська, І. (2025). Олег Лишега – перекладач творів Езри Паунда й Сильвії Плат. *Прикарпатський вісник Наукового товариства імені Шевченка*. Слово, (21(77)), 186–197. [https://doi.org/10.31471/2304-7402-2025-21\(77\)-186-197](https://doi.org/10.31471/2304-7402-2025-21(77)-186-197)
22. Malyshevskaya, I., & Pashchak, K. (2025). The depiction of domestic violence in Holly Ringland's novel *The Lost Flowers of Alice Hart* and its cinematic adaptation. *Scientific Journal of Polonia University*, 71(4), 99-106. <https://doi.org/10.23856/7111>

23. Bilyk O. I. Fashion through the framework of conceptual metaphor: from hell to passion. *Записки з романо-германської філології*. 2025. Випуск 1(54). С. 70-79. DOI: [https://doi.org/10.18524/2307-4604.2025.1\(54\).338544](https://doi.org/10.18524/2307-4604.2025.1(54).338544)
24. Білик, О., Неспляк, В. (2025). Лексичні стилістичні засоби в романі Лорен Олівер «Поки я не впала» та специфіка їх застосування для відображення психологічного стану персонажів. *Folium*. Одеса : Видавничий дім «Гельветика», 2025. № 7. С. 56-60. DOI: <https://doi.org/10.32782/folium/2025.7.8>
25. Devitska A. I., Bilyk O. I. Empowering teachers in uncertain times: insights from the Voccent online learning experience. *Закарпатські філологічні студії*. Видавничий дім «Гельветика», 2025. Вип. 42, т. 3. С. 115-120. DOI: <https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2025.42.3.17>
26. Богуславська Л.Г., Баранник О.Ю., Мельник І.Є. Медіаграмотність у професійній підготовці філологів. «Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»)» журнал. 2025. № 6(36) 2025. С. 2066 ISSN 2786-6165 <http://perspectives.pp.ua/index.php/vno/article/view/26012/25986>
27. Inesa Melnyk, Devitska Antonina, Yuliya Datsko. Digital Pedagogical Resilience: Framework for EFL Pre-Service Teachers in Crises' Context. *Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія.*, Ужгород: ПП Данило С.І., 2025. Вип. 2(54). С. 58-64. DOI: [https://doi.org/10.24144/2663-6840.2025.2.\(54\)](https://doi.org/10.24144/2663-6840.2025.2.(54))
28. Юрчишин, В., Гарбера, С. (2025). Використання мовної гри та фразеологізмів у сатирі. *Folium*, (7), 268–273. <https://doi.org/10.32782/folium/2025.7.38>
29. Юрчишин, В., Щербюк, С. Сатира як інструмент масової комунікації: лінгвальні та екстралінгвальні засоби впливу. *Folium*, 2025. Випуск № 6. С. 215–220. <https://doi.org/10.32782/folium/2025.6.30>
30. Гуляк Т.М., Матіяш-Гнедюк І.М. Особливості використання лексичних перекладацьких трансформацій для перекладу тексту політичної новини (на матеріалі новин BBC). *Слобожанський науковий вісник. Серія: Філологія*. Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка. 2025. №11. С. 30-35. doi: <https://doi.org/10.32782/philspu/2025.11.5>
31. Матіяш-Гнедюк, І., Курляк, М. (2025). ВІДТВОРЕННЯ ОБСЦЕННОЇ ЛЕКСИКИ В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ ТЕЛЕСЕРІАЛУ «СУВЕРPUNK: EDGERUNNERS». *Folium*, (6), 101–107. <https://doi.org/10.32782/folium/2025.6.14> ISSN 2786-8001 (Print), 2786-801X (Online)
32. Матіяш-Гнедюк, І., Карпа, І. (2025). СИНТАКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ КІНОТЕКСТУ ТЕЛЕВІЗІЙНОГО СЕРІАЛУ «ІСТОРИЯ ЛІЗІ» СТИВЕНА КІНГА. *Folium*, (7), 160–166. <https://doi.org/10.32782/folium/2025.7.23>
33. Marchuk T. L., Devdiuk I. V., Topos of the Road in the plays “Peoples Malakhii” by Mykhola Kulish and “Emperor Jones” by Eugene O’Neill, *Philological Treatises*, vol 16 №2 (34), 2024. <https://tractatus.sumdu.du.ua/index.php/journal/article/view/1162>
34. Bilavych H.V., Bilawicz J.V., Savchuk A.B., Trukhan O.I. Pedagogical value of Daniel Hryhorczuk’s literary legacy in advancing cultural diplomacy and shaping national and civic identity in the educational process. *Наука і техніка сьогодні*. (Серія «Педагогіка», Серія «Право», Серія «Економіка», Серія «Фізико-математичні

- науки», Серія «Техніка»). 2025. № 11(52). С. 684-697. [https://doi.org/10.52058/2786-6025-2025-11\(52\)](https://doi.org/10.52058/2786-6025-2025-11(52)).
35. Білавич Г., Вінтоняк О., Трухан О., Озарко В., Підготовка майбутніх фахівців до використання цифрових технологій у викладанні дисциплін мовно-літературного циклу. Гірська школа Українських Карпат. 2025. Випуск 33. С. 60-65. URL: <https://journals.pnu.edu.ua/index.php/msuc/issue/view/426>
36. Гонтаренко Н.М., Ікалюк Л.М. Поняттєва сфера референтів субстантивної метафори з англійськими дієсловами переміщення людини. Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»): журнал. 2025. № 2(32). С.205-215. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-2\(32\)-205-215](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-2(32)-205-215)
37. Ікалюк Л.М., Гонтаренко Н.М. Інтер'єктивність у сонетах Вільяма Шекспіра. Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»): журнал. 2025. № 2(32). С.271-280. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-2\(32\)-271-280](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-2(32)-271-280)
38. Гонтаренко Н.М. Метафорична семантика англійських дієслів переміщення людини. Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»): журнал. 2025. № 2(32). С.194-204. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-2\(32\)-194-204](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-2(32)-194-204)
39. Гонтаренко Н.М. Лінгвокогнітивна модель поняттєвої сфери «MANNER OF HUMAN LOCOMOTION» (на матеріалі англійських дієслів). Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»): журнал. 2025. № 8(38). С.319-328. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-8\(38\)-319-328](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-8(38)-319-328)
40. Петрина О. С., Ткачук Ю. С. Англізми у сучасній українській мові та сфери їх зосередження. *Закарпатські філологічні студії*. Вип. 43 (2), С.60-65. DOI <https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2025.43.2.9>
41. Хабайлюк Христина, Кобута Світлана. Еволюція мовної вербалізації гіперконцептів LOVE та MAN у пісенній творчості ADELE. *Folium*. Випуск 7. 2025. - С. 230-237 <https://doi.org/10.32782/folium/2025.7.33>
42. Кобута С.С. Серман Л.І. Символіка та метафорика війни у поезії Юрія Іздрика. *НТШ Слово* (подана до друку у грудні 2025)
43. Лісовська І.В. Лексичний підхід як ефективний інструмент формування комунікативних навичок студентів. Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»): журнал. 2025. № 12(42). С.728-736. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-12\(42\)-728-736](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-12(42)-728-736)
44. Pavliuk, I. V., & Kukhar, M. V. (2025). Ways of translating realia from English to Ukrainian: A case study of “How to Raise an Adult” and its Ukrainian translation «Як виховати дорослого». *Research Bulletin Series Philological Sciences*. DOI: [10.32782/2522-4077-2025-214.1-11](https://doi.org/10.32782/2522-4077-2025-214.1-11)
45. Павлюк, І. (2025). Трансформація термінологічної лексики в художньому дискурсі: Від наукової точності до естетичної виразності [Transformation of terminological vocabulary in artistic discourse: From scientific precision to aesthetic

expressiveness]. *Grail of Science*, (54). <https://doi.org/10.36074/grail-of-science.22.08.2025.xxx>

46. Natalia Telegina. The Psychological Chronotope in John Fowles' Novel "The French Lieutenant's Woman". *Folium* No. 6, 2025, pp. 190–195. <https://journals.pnu.if.ua/index.php/folium/issue/view/24>

47. Natalia Telegina, Khrystyna Orobets. Dreams as a Means of Psychological Representation in Irwin Shaw's Novel "Two Weeks in Another Town". *Current Issues of the Humanities*, No. 89, 2025, Vol. 2, pp. 263–268. <https://www.aphn-journal.in.ua/89-2025>

48. Natalia Telegina, Khrystyna Yatsushchak. Musicalization as a Characteristic Feature of Kazuo Ishiguro's Style (Based on the Short Story "Crooner"). *Current Issues of the Humanities*, No. 89, 2025, Vol. 2, pp. 268–275. <https://www.aphn-journal.in.ua/89-2025>

49. Mazur, O. V. (2025). The influence of memory cache on text cohesion and its translation (based on Serhiy Zhadan's novel *Voroshilovgrad*). *Закарпатські філологічні студії*, 43(2), 133-141. <https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2025.43.2.21>

50. Mazur, O. V. (2025). Classification of cohesive devices and their translation into English (based on texts by Ukrainian postmodernists). *Вісник науки та освіти*, 11(41), 178-189. [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-11\(41\)-178-189](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-11(41)-178-189)

51. Васенко О. (2025). Корпусний аналіз ідіом домену війна в рамках корпусу англomовної прози XIX-XXI ст. на воєнну тематику. *Філологічні трактати*, 17(2). 164-177. <https://doi.org/10.21272/Ftrk.2025>

52. Pavliuk, I. B., & Kukhar, M. V. (2025). Ways of translating realia from English to Ukrainian: A case study of "How to Raise an Adult" and its Ukrainian translation "Як виховати дорослого." *Research Bulletin Series: Philological Sciences, Volume 3 (214)*, P 104-111. DOI: <https://doi.org/10.32782/2522-4077-2025-214.1-11>

### Тези конференцій

1. Devdiuk I., Huliak T. The Problem of Violence and Moral Autonomy in Anthony Burgess's 'A Clockwork Orange'. *Аргументи сучасної філології: «етика піклування»*. *Матеріали V Міжнародної наукової конференції (2–3 квітня 2025 року)*. Харків. ХНПУ імені Г.С. Сковороди, 2025. С. 82–86.
2. Huliak T. Multilingualism and its impact on cognitive flexibility. *«Актуальні питання вивчення германських, романських і слов'янських мов і літератур та методики викладання іноземних мов» 19–20 червня 2025 р.* Вінниця: ДонНУ імені Василя Стуса, 2025. С. 59–62.
3. Бистров Я., Бистрова І. Текстові й альтернативні світи як ментальні конструкти в англійськомовній постмодерністській прозі. *Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет конференції з міжн. участю / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І.* Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. С. 120-123.
4. Bystrov, Y. Intercultural Competence at Universities in a CLIL Context. A Case Study of Ukrainian Literary Texts. *Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою)*,

- Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. С. 30-33. Електронне видання.
5. Малишівська І., Сливка Х., Садова А. Literature as a tool for exploring gender and social inequalities *Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет-конференції з міжн. участю* / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. С. 83-87.
  6. Малишівська І. Формування міжкультурної компетентності засобами зарубіжної літератури. *Людина в мовному просторі: історична спадщина, проблеми, перспективи розвитку: матеріали V Міжнародної науково-практичної конференції (Запоріжжя, 24-25 квітня 2025 р.)* [Електронний ресурс] / упоряд.: Б. А. Салюк, І. В. Школа. Запоріжжя: БДПУ, 2025. С. 180-183.
  7. Malyshivska I. Teaching Poe with Dan Harmon's Story Circle. *Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р.* / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. С. 127-130. Електронне видання.
  8. Mintsy, E., Chornii, Y., Hlushak, V. Ways of Expressing Irony in Literary Prose (Based on Irwin Shaw's Novel "Nightwork"). *Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернетконференції з міжн. участю* / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. С. 137-141.
  9. Мінцис Е. Є. Україна у сучасній англомовній мемуарній літературі (на матеріалі роману Вікторії Белім "ROOSTER HOUSE: A UKRAINIAN FAMILY MEMOIR"). Матеріали звітної наукової вебконференції викладачів, докторантів, аспірантів університету за 2024 рік Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 24–28 березня 2025 р., м. Івано-Франківськ. Електронне видання. Івано-Франківськ : Прикарпат. нац. ун-т ім. В. Стефаника, 2025. С. 341-343.
  10. Мінцис Е.Є. Coloratives in Teaching EFL Class. Психологія кольору: міждисциплінарні аспекти : зб. тез доп. круглого столу (Івано-Франківськ, 12 грудня 2024 р.) / [упоряд. Світлана Литвин-Кіндратюк]. Електронне видання. Івано-Франківськ : Карпатський національний університет ім. В. Стефаника, 2025. С. 82-85.
  11. Романишин І.М. Використання штучного інтелекту для оцінювання результатів навчання в іншомовній освіті: виклики і переваги. Матеріали звітної наукової вебконференції викладачів, докторантів, аспірантів університету за 2024 рік Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 24–28 березня 2025 р., м. Івано-Франківськ. Електронне видання. Івано-Франківськ, 2025. С. 343-345.  
<https://drive.google.com/file/d/1NScAYZfMANLaRAKTclXDyaearniSq2RQ/view>
  12. Білянська І.П. Сторітелінг через аудіокниги як метод соціально-емоційного навчання на заняттях англійської мови у ЗВО. Матеріали звітної наукової вебконференції викладачів, докторантів, аспірантів університету за 2024 рік Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 24–28

березня 2025 р., м. Івано-Франківськ. Електронне видання. Івано-Франківськ, 2025. С. 329-330.

13. Bilianska I. Developing a Website as a Collaborative EFL Project: A Teacher's Perspective. Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. 422 с. Електронне видання.
14. Danyliuk M., Khatsevych V., Bilianska I. Developing a Website as a Collaborative EFL Project: A Students' Perspective Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. 422 с. Електронне видання.
15. Заграновська О.І. Типологія мовленнєвих актів, їхні структурно-семантичні характеристики та особливості застосування в сучасному англomовному дискурсі. Матеріали звітної наукової вебконференції викладачів, докторантів, аспірантів університету за 2024 рік Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 24-25 березня, 2025 р., м. Івано-Франківськ. Електронне видання. Івано-Франківськ : Прикарпат. нац. ун-т ім. В. Стефаника, 2025.
16. Заграновська О.І. Природа та типологія мовленнєвих актів, їхні структурно-семантичні характеристики та особливості їх вживання в сучасному англomовному дискурсі. Збірник статей XIII Міжнародної науково-практичної конференції *SCIENTIFIC ACHIEVEMENTS OF CONTEMPORARY SOCIETY*, 24-26 липня 2025 року. Лондон, Великобританія. С. 204-207.
17. Ловчук Ю.Ю. Інтеграція штучного інтелекту в процес навчання іноземної мови. Весняні наукові читання: збірник матеріалів CLIV Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції, Одеса, 2025. С. 56- 58
18. Галярник А.Я. (2025). Інтертекстуальність та алюзії у романі Метта Гейга «The Midnight Library». Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2025) : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції, Івано-Франківськ, 09 жовтня 2025 р. / відп. за випуск О. А. Бігун; Карпатський національний університет імені Василя Стефаника. Електронне видання. Івано-Франківськ, 2025. С.23-25
19. Дойчик, О.Я., Кіселюк, М.І. (2025). Вербалізація гумору в англomовному мультфільмі «Shrek». Сучасний стан і перспективи лінгвістичних досліджень та проблеми перекладу : Збірник наукових праць / За заг. ред. М. В. Полховської, Н. Д. Борисенко, А. П. Очковської. Житомир, 2025. С. 41-44
20. Дойчик О.Я., Капітан Ю. І. (2025). Тактики перекладу стилістичних засобів українською мовою (на матеріалі мультфільму «The secret life of pets»). Збірник матеріалів Всеукраїнської науково-практичної Інтернет-конференції з міжнародною участю “Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури”. 03-09 лютого 2025 р. <https://nniif.org.ua/index.php/aktualni-problemy-2025>
21. Дойчик О., Головка І. (2025). Імплікатури у кінематографічному дискурсі (на матеріалі фільму “Fight Club” (1999)). Збірник тез доповідей Міжнародної наукової конференції «Актуальні питання вивчення германських, романських і слов'янських мов і літератур та методики викладання іноземних мов» (19–20 червня 2025 р.). Вінниця: ДонНУ імені Василя Стуса, 2025. С. 66-68.

22. Дойчик О., Жиколяк С. (2025). Мілітарні метафори в інавгураційній промові Дональда Трампа 2025 року. Збірник тез доповідей Міжнародної наукової конференції «Актуальні питання вивчення германських, романських і слов'янських мов і літератур та методики викладання іноземних мов» (19–20 червня 2025 р.). Вінниця: ДонНУ імені Василя Стуса, 2025. С.68-71.
23. Kulchytska, O., Mintsys, E. 2025. Reading as a Means of Meeting Students' Educational and Emotional Needs. *27th TESOL-Ukraine National Convention "RISING TOGETHER – TEACHING WITH HOPE AND STRENGTH". Collection of Convention Proceedings. Ivano-Frankivsk, May 23-25, 2025.* P. 99–102. [http://www.tesol-ukraine.com/wp-content/uploads/2025/06/2025\\_TESOL\\_National\\_Convention.pdf](http://www.tesol-ukraine.com/wp-content/uploads/2025/06/2025_TESOL_National_Convention.pdf)
24. Hanzin, V. V. (2025). WAR NARRATIVE: DEFINITION AND STRUCTURE. Publishing House "Baltija Publishing".
25. Ганзін В. В. (2025). Критичний дискурс-аналіз як метод дослідження дискурсу російсько-української війни. Каразінські читання: Людина. Мова. Комунікація. Тези доповідей XXIV Міжнародної наукової конференції. 29-30.
26. Fomin, K. (2025). *Integrating social and emotional learning in Ukrainian higher education amidst crisis.* In *Proceedings of the TESOL-Ukraine Convention 2025: Rising together – Teaching with hope and strength* (pp. 53–55). TESOL-Ukraine. [http://www.tesol-ukraine.com/wp-content/uploads/2025/06/2025\\_TESOL\\_National\\_Convention.pdf](http://www.tesol-ukraine.com/wp-content/uploads/2025/06/2025_TESOL_National_Convention.pdf)
27. Fomin, K. V. (2025). *Trends in teacher professional development within the realms of European educational standards.* Матеріали звітної наукової вебконференції викладачів, докторантів, аспірантів університету за 2024 рік Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 24–28 березня 2025 р., м. Івано-Франківськ. Електронне видання. Івано-Франківськ, 2025. С. 348-350 <https://drive.google.com/file/d/1NScAYZfMANLaRAKTclXDyaearniSq2RQ/view>
28. Pashchak Kh., Malyshivska I. Paratextual Cues in "The Lost Flowers of Alice Hart". *Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. С. 333-335. Електронне видання.*
29. Pytsko, S., & Malyshivska, I. (2025). A Comparative Study of J.B. Priestley's *An Inspector Calls* And The 2015 BBC Adaptation. *Collection of Scientific Papers «SCIENTIA»*, (May 30, 2025; Glasgow, Scotland, UK), 189–191.
30. Sapin A., Malyshivska I. Deconstructing Gender Roles Through Feminist Literary Criticism in "Lessons in Chemistry". *Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. С. 349-351. Електронне видання.*
31. Shymonivska V., Malyshivska I. "Lessons in Chemistry" as a Manifesto against Gender Inequality: Literary Images and Social Critique. *Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. С. 358-360. Електронне видання.*

32. Білик О.І. Enhancing University Students' Growth Through Professional Development Webinars on Social-Emotional Learning. Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет-конференції з міжн. участю / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. С. 10-14 <http://eprints.zu.edu.ua/43016/1/1.pdf>
33. Bilyk, O. (2025). Developing networking skills through experiential role-play in English language education. In I. Malyshivska, O. Bilyk, & N. Pyliachyk (Eds.), *Rising Together – Teaching With Hope And Strength: Proceedings of the 27th International Scientific and Practical Conference (in English)* (pp. 23-25). Ivano-Frankivsk. (Electronic edition).
34. Bogachevska Liliya. Content Language Integrated Learning Approach. IV International Scientific and Theoretical Conference «Science in Motion: Classic and Modern Tools and Methods in Scientific Investigation» (21.02.2025; Вінниця, Україна - Відень, Австрія). №49: “ГРААЛЬ НАУКИ”. Р. 876-879. <https://archive.journal-grail.science/index.php/2710-3056/issue/view/21.02.2025>
35. L. Bogachevska, I. Kharashchuk «Importance of Content Language Integrated Learning Approach for Studying Diplomatic Issues in English». 04.07.2025 Ужгород, Україна ІХ Міжнародна наукова конференція “Традиційні та інноваційні підходи до наукових досліджень. Секція Філологія та журналістика, С. 151-153. <https://archives.mcnd.org.ua/index.php/conference-proceeding/issue/view/04.07.2025>
36. Богачевська Л. О. Розвиток критичного мислення на парах англійської мови. Управління якістю освіти закладу вищої освіти: матеріали всеукраїнського науково-педагогічного підвищення кваліфікації, 3 березня – 13 квітня 2025 року. – Львів – Торунь : Liha-Pres, 2025. С.37-40 (160 с.) ISBN 978-966-397-505-4
37. Клымышун О., Корчук-Кашетська М., Семак О., Богачевська Л., & Maslij O. (2025). Psychological and pedagogical support of a student's spiritual personality development. EUROPEAN HUMANITIES STUDIES: State and Society, 1(1), P.136-158. [https://www.researchgate.net/publication/392708141\\_Psychological\\_and\\_pedagogical\\_support\\_of\\_a\\_student's\\_spiritual\\_personality\\_development](https://www.researchgate.net/publication/392708141_Psychological_and_pedagogical_support_of_a_student's_spiritual_personality_development) <https://go-vropejska.esclick.me/1jc2Nt3iznsPIHfUOk>
38. Гарбера С.Г. Методи активізації мовленнєвої діяльності у процесі вивчення іноземної мови// Матеріали звітної наукової вебконференції викладачів, докторантів, аспірантів університету за 2024 рік Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, 24–28 березня 2025 р., м. Івано-Франківськ. Електронне видання. Івано-Франківськ, 2025. С. 332-334. <https://drive.google.com/file/d/1NScAYZfMANLaRAKTclXDyaearnISq2RQ/view>
39. Kuravska, N., Marchuk, T., Sabadash, D. Developing effective communicative strategies in the war time EFL class. Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. С. 105–109. Електронне видання.
40. Юрійчук М., Сабадаш Д. Лінгвостилістичні особливості поезії Даян Сьюз. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers

«SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 201-203. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

41. Гошівська А., Сабадаш Д. Лінгвостилістичні особливості сучасного музичного дискурсу (прагматичний аспект). Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 204-206. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

42. Малецька М., Сабадаш Д. Лінгвостилістичні особливості сучасного рекламного дискурсу. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 207-209. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

43. Starytska S., Sabadash D. ENHANCING GRADE 5 EFL STUDENTS' COMMUNICATIVE CONFIDENCE THROUGH INTERACTIVE GAMES. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 225-227. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

44. Trukh S., Sabadash D. ENHANCING GRADE 6 EFL STUDENTS' SPEAKING FLUENCY USING PAIR AND GROUP WORK/ Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 228-229. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

45. Levytska A-M., Sabadash D. IMPROVING GRADE 6 EFL STUDENTS' MEMORY RETENTION OF THE NEW VOCABULARY THROUGH SONGS. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 237-239. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

46. Вінтонів О., Сабадаш Д. ВИБІР СТРАТЕГІЙ І ТАКТИК ПЕРЕКЛАДУ ДЛЯ ЗБЕРЕЖЕННЯ СТИЛІСТИЧНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ СЕРІАЛУ «VICTORIA». Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VI International Scientific and Theoretical Conference, June 6, 2025. Montreal, Canada: International Center of Scientific Research. С. 167-168. ISBN 979-8-89660-285-9 (series), DOI 10.36074/scientia-06.06.2025

47. Serhiichuk O., Sabadash D. INTEGRATING TECHNOLOGY IN THE EFL CLASSROOM FOR ENHANCING GRADE 5 STUDENTS' ENGLISH SPEAKING SKILLS. Formation of innovative potential of world science: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the IX International Scientific and

Theoretical Conference, May 16, 2025. Waterford, Republic of Ireland: International Center of Scientific Research. P. 133-136. <https://doi.org/10.36074/scientia-16.05.2025>

48. Матіяш-Гнедюк І., Карпа І. (2025). Стратегії і тактики перекладу кінотексту на матеріалі телесеріалу “Історія Лізі” Стівена Кінга // Сучасні дослідження з лінгвістики, літературознавства і міжкультурної комунікації (ELLIC 2025) : матеріали X Всеукраїнської науково-практичної конференції, Івано-Франківськ, 09 жовтня 2025 р. / відп. за випуск О. А. Бігун; Карпатський національний університет імені Василя Стефаника. Електронне видання. Івано-Франківськ, 2025. С. 202-204 <https://kff.cnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/92/2025/11/zbirnyk-ellc-2025.pdf>

49. Ковальчук С.Ю., Куравська Н.Ю. Комунікативно-прагматичні особливості реалізації стратегії переконання в англомовному судовому дискурсі. Proceedings of the 10th International scientific and practical conference. Kyiv, Ukraine. 2025. Pp. 612-615.

50. Куравська Н. Ю., Васютин Х. Р. Граматичні характеристики конверсаційних імплікатур у англомовному судовому дискурсі. Proceedings of the 3rd International scientific and practical conference. MDPC Publishing. Berlin, Germany. 2025. P. 324-327.

51. Tron A. The Distributive Aspect in Contemporary English. *Rising Together – Teaching With Hope And Strength: The Proceedings of 27<sup>th</sup> Tesol-Ukraine National Convention*. Ivano-Frankivsk, May 23-25, 2025. P. 224–225. (Electronic edition).

52. Тронь А.А., Теліжина Е. Стилiстичні засоби вираження концепту Aggression у сучасній англійській мові (на матеріалі промов світових лiдерiв стосовно російсько-української війни. *Modernization of today’s science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the IX International Scientific and Theoretical Conference*, November 28, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research С. 416–419. ISBN 979-8-89660-283-5 DOI 10.36074/scientia-28.11.2025

53. Tron A., Doroshenko O. The Nominative Field of the Concept Weapon in Contemporary English. “*Strategic Guidelines for the Development of Science, Education, Technologies, and Key Spheres of Public Life*”, Conference Proceedings (Boston, USA, November 10, 2025). Boston, USA: Golden Quill Publishing, 2025. P. 45-49. ISBN 978-1-968285-36-4

54. Артиш О.О. Вплив інформаційних технологій на розвиток термінологічної лексики англійської мови. *Актуальні проблеми дискурсології, перекладознавства та методики викладання: тези доповідей I Міжнародної науково-практичної конференції (21 листопада 2025 р., м. Запоріжжя)*. Запоріжжя : НУ «Запорізька політехніка», 2025. С. 71-74

55. Yurchyshyn V. Metaphorical Means of Satire Formation in Contemporary British Media Discourse. *2-nd International Scientific and Practical Conference “Science and Technology: New Horizons of Development.”* (August 13-15, 2025, Prague, Czech Republic) С. 176-179. DOI [10.70286/isu-13.08.2025.005](https://doi.org/10.70286/isu-13.08.2025.005)

56. Юрчишин В. Сатира як інструмент репрезентації кризи: прагматичний аналіз бюджетного дискурсу в журналі The Economist. *Міжнародний науковий журнал «Грааль науки», № 55 (серпень, 2025)*. Матеріали IX Міжнародної науково-практичної конференції *Science of Post-Industrial Society: Globalization*

*and Transformation Processes*. С. 582–584. DOI [10.36074/grail-of-science.22.08.2025](https://doi.org/10.36074/grail-of-science.22.08.2025)

57. Петрина О.С. «Семантичні деформації тексту перекладу внаслідок застосування перекладацької трансформації контекстуальної заміни (на матеріалі перекладу твору Мей Маск «Жінка, яка має план») (листопад, 2025). *Матеріали III Міжнародної науково-практичної конференції: «Філологічні студії та перекладознавчий дискурс»*. С. 353-353. DOI 10.33098/2025.1.21.11

58. Кобута С. Символіка та метафорика війни в поезії Юрія Іздрика. «Сучасна українська література періоду воєнного лихоліття у контексті екзистенційних парадигм» : Всеукраїнська наукова конференція. Збірник тез. (Карпатський національний університет імені Василя Стефаника, 13-14 листопада, 2025). Електронне видання. Івано-Франківськ : Карпатський національний університет імені Василя Стефаника, 2025. - С. 36-39

59. Хабайлюк Х. Кобута С. Аналіз мовної вербалізації та еволюції концепту «LOVE» у текстах Аледь. Іноземні мови у сучасному комунікативному просторі: збірник наукових праць за матеріалами XVI Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції, Херсон, 17–18 квітня 2025 р. Херсон, Хмельницький: Херсонський національний технічний університет, 2025. - С.72-76

60. Пилячик Н. Є., Жиколяк С. В., Сеньків І. М. EFFECTIVE USE OF SOCIAL MEDIA IN LANGUAGE LEARNING. Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет конференції з міжн. участю / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. 149 с.

61. Пилячик Н. Є., Костів Ю. Р. A COMPARATIVE STUDY OF TASK-BASED AND COMMUNICATIVE TEACHING METHODS IN ESL CLASSROOMS FOR ADOLESCENTS. Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет конференції з міжн. участю / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. 149 с.

62. Пилячик Н. Є., Шолопак В. Б., Томенчук С. А. THE ROLE OF MULTILINGUALISM IN DEVELOPING INTERCULTURAL COMPETENCE IN LANGUAGE AND LITERATURE EDUCATION. Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет конференції з міжн. участю / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. 149 с.

63. Пилячик Н. Є., Кубарич М. Р., Мерц В. О. THE IMPACT OF EMOTIONAL INTELLIGENCE ON TRANSLATION ACCURACY AND CROSS-CULTURAL COMMUNICATION. Актуальні проблеми сучасної лінгвістики та методики викладання мови і літератури: Збірник матеріалів науково-практичної Інтернет конференції з міжн. участю / За заг. ред. Папіжук В. О., Григор'євої Т. Ю., Прокопчук Н. Р., Савчук І. І. Житомирський державний університет імені Івана Франка, 2025. 149 с.

64. Veronika YABLON, Nataliia PYLIACHYK LEXICAL AND STYLISTIC FEATURES OF POPULAR YOUTUBE-BASED ENGLISH LEARNING PLATFORMS. Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. 422 с. Електронне видання.
65. Oksana OSTARCHUK, Nataliia PYLIACHYK. THE IMPORTANCE OF CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS IN POLITICAL SPEECHES. Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. 422 с. Електронне видання.
66. Iryna MELENOVYCH, Nataliia PYLIACHYK. Idiomatic expressions in cinematic discourse. Зростаємо разом – викладання з вірою та стійкістю: матеріали 27-ї Міжнародної науково-практичної конференції (англ. мовою), Івано-Франківськ, травень 2025 р. / уклад. І. Малишівська, О. Білик, Н. Пилячик. Івано-Франківськ, 2025. 422 с. Електронне видання.
67. Pavliuk, I. (2025). Transformatsiia terminolohichnoi leksyky v khudozhnomu dyskursi: Vid naukovoï tochnosti do estetychnoi vyraznosti [Transformation of terminological vocabulary in artistic discourse: From scientific accuracy to aesthetic expressiveness]. *Grail of Science*, (55), 585–588. Proceedings of the IX International Scientific and Practical Conference «Science of Post-Industrial Society: Globalisation and Transformation Processes». DOI: <https://doi.org/10.36074/grail-of-science.22.08.2025>

#### **Публікації в іноземних виданнях**

1. Mintsy, E., Kryshchop, L. Ways of Reflecting Cultural Identity in Contemporary Memoir Discourse. *Interdisciplinary research: scientific horizons and perspectives: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VII International Scientific and Theoretical Conference*, March 7, 2025. Stockholm, Kingdom of Sweden: International Center of Scientific Research, 2025. P. 103-106. URL: <https://previous.scientia.report/index.php/archive/article/view/2507>
2. Fomin, K., Nazaruk, S., Budnyk, O., Tkachuk, T., Sokołowska, B., & Ruszkowska, M. (2025). Pedagogical discourse on educational management in wartime: The Ukrainian case. *Multidisciplinary Journal of School Education*, 14(1), 13–32. <https://doi.org/10.35765/mjse.2025.1427.01>
3. Kulchytska, O., Tron, A. 2024. Clothing and Fashion in Contemporary Crime Fiction by Robert Galbraith. *Scientific Journal of Polonia University*, 66 (5). P. 17–24. <https://doi.org/10.23856/6602>
4. Юрійчук М., Сабадаш Д. (науковий керівник) Лінгвостилістичні особливості поезії Даян Сьюз. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 201-203. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025

5. Гошівська А., Сабадаш Д. (науковий керівник) Лінгвостилістичні особливості сучасного музичного дискурсу (прагматичний аспект). Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 204-206. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025
6. Малецька М., Сабадаш Д. (науковий керівник). Лінгвостилістичні особливості сучасного рекламного дискурсу. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 207-209. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025
7. Starytska S., Sabadash D. (Scientific supervisor). ENHANCING GRADE 5 EFL STUDENTS' COMMUNICATIVE CONFIDENCE THROUGH INTERACTIVE GAMES. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 225-227. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025
8. Trukh S., Sabadash D. (Scientific supervisor). ENHANCING GRADE 6 EFL STUDENTS' SPEAKING FLUENCY USING PAIR AND GROUP WORK/ Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 228-229. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025
9. Levytska A-M., Sabadash D. (Scientific supervisor). IMPROVING GRADE 6 EFL STUDENTS' MEMORY RETENTION OF THE NEW VOCABULARY THROUGH SONGS. Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VIII International Scientific and Theoretical Conference, May 30, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 237-239. ISBN 979-8-89660-283-5 (series) DOI 10.36074/scientia-30.05.2025
- 10.Вінтонів О., Сабадаш Д. (науковий керівник) ВИБІР СТРАТЕГІЙ І ТАКТИК ПЕРЕКЛАДУ ДЛЯ ЗБЕРЕЖЕННЯ СТИЛІСТИЧНИХ ОСОБЛИВОСТЕЙ СЕРІАЛУ «VICTORIA». Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the VI International Scientific and Theoretical Conference, June 6, 2025. Montreal, Canada: International Center of Scientific Research. С. 167-168. ISBN 979-8-89660-285-9 (series), DOI 10.36074/scientia-06.06.2025
- 11.Serhiichuk O., Sabadash D. (Scientific supervisor). INTEGRATING TECHNOLOGY IN THE EFL CLASSROOM FOR ENHANCING GRADE 5 STUDENTS' ENGLISH SPEAKING SKILLS. Formation of innovative potential of world science: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the IX International Scientific and Theoretical Conference, May 16, 2025. Waterford, Republic of Ireland:

International Center of Scientific Research. P. 133-136.  
<https://doi.org/10.36074/scientia-16.05.2025>

12. Куравська Н. Ю., Васютин Х. Р. Граматичні характеристики конwersаційних імплікатур у англomовному судовому дискурсі. Proceedings of the 3rd International scientific and practical conference. MDPC Publishing. Berlin, Germany. 2025. P. 324-327.
13. Kuravska N., Marchuk T., Mueller K., Sabadash D. EFL class communication challenges from a wartime perspective. *Voices of Courage and Vulnerability. Teaching English in a Society at War (Ukraine 2022–2023)* / ed. by R. M. Senyshyn, A. E. Lypka. – Florida : SSTESOL Press, 2025. P. 80–86.
14. Malyshevskaya, I., & Pashchak, K. (2025). The depiction of domestic violence in Holly Ringland's novel *The Lost Flowers of Alice Hart* and its cinematic adaptation. *Scientific Journal of Polonia University*, 71(4), 99-106. <https://doi.org/10.23856/7111>
15. Pytsko, S., & Malyshevskaya, I. (2025). A Comparative Study of J.B. Priestley's *An Inspector Calls* And The 2015 BBC Adaptation. *Collection of Scientific Papers «SCIENTIA»*, (May 30, 2025; Glasgow, Scotland, UK), 189–191.
16. Тронь А.А., Теліжин Е. Стилiстичні засоби вираження концепту Aggression у сучасній англійській мові (на матеріалі промов світових лiдерiв стосовно російсько-української війни. *Modernization of today's science: experience and trends: collection of scientific papers «SCIENTIA» with Proceedings of the IX International Scientific and Theoretical Conference*, November 28, 2025. Glasgow, Scotland, United Kingdom: International Center of Scientific Research. С. 416–419. ISBN 979-8-89660-283-5 DOI 10.36074/scientia-28.11.2025
17. Tron A., Doroshenko O. The Nominative Field of the Concept Weapon in Contemporary English. *“Strategic Guidelines for the Development of Science, Education, Technologies, and Key Spheres of Public Life”*, Conference Proceedings (Boston, USA, November 10, 2025). Boston, USA: Golden Quill Publishing, 2025. P. 45-49. ISBN 978-1-968285-36-4